




1	 REPUBBLICA ITALIANA <i>Ministero dei Trasporti</i> DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI	*TARGA*	Imposta di bollo assolta mediante versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1978, n. 625.
		AHY721	
B02.4			
N. AL007305 UFFICIO PROVINCIALE DI ALESSANDRIA VISTE LE NORME DEL TESTO UNICO APPROV. D.P.R. 7/06/88 VISTO DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' SI RILASCIATA IL CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DESCRITTO NELLE SEGUENTI SCHEDE E REGISTRATO CON LA TARGA SOPRA INDICATA PER			
[REDACTED]			
CATEGORIA - CARRELLO SEMOVENTE FABBR/TIPO TEREXLIFT GTH 2506 OMOLOGAZ LHP8007 TEL TL250641020653 ALESSANDRIA 15/03/11 P. IL DIRETTORE			
			
CODICE AGENZIA > 1769 < DATA SCAD. LEAS. 05/03/2016			

1	 REPUBBLICA ITALIANA <i>Ministero dei Trasporti</i> DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI	*TARGA*	Imposta di bollo assolta mediante versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1978, n. 625.
		AHY721	
N. AL007305 RICHIESTA 07/03/11 EMESSA 15/03/11			
OBBLIGO DISPOSIT. SUPPLEM. A LUCE LAMPEGG. APPROVATO ANCHE QUANDO NON E' OBBLIGAT. USO DISPOS. ILLUMINAZ. MASSE MAX AMM.: 1^ASSE=2850KG. 2^=2850KG. COMPL.=5100KG MOTORE RISPOND. ALLA DIR. 97/68-2004/26/CE FASE IIIA E REG. ECE/ONU N.24-03. PER ALLESTIMENTI, MASSE E LORO RIPARTIZIONE NELLE VAR IE CONFIGURAZIONI, MASSE TECNICAMENTE AMMISSIBILI, PNE UMATICI, IDROGUIDA, RAPPORTI DI TRASMISSIONE, VELOCITA ' E PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE: VEDI ALLEGATO TECNICO PARTE INTEGRANTE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.			

1	 REPUBBLICA ITALIANA <i>Ministero dei Trasporti</i> DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI	*TARGA*	Imposta di bollo assolta mediante versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1978, n. 625.
		AHY721	
N. AL007305 RICHIESTA 07/03/11 EMESSA 15/03/11			
[REDACTED]			

807

2

N°

AL007305

15/03/11

TARGA AHY721

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE

DATA RICHIESTA 07/03/11

** ATTREZZATURE **

CARRELLO COM SOLLEVATORE A BRACCIO TELESCOPICO.

MOT DEUTZ D2011 L04W TEMPI 4 G

N.CIL. 04 CILINDR 03619 POT.MAX KW 050,0 GIRI 2830

SILENZ APPR GT ART. 53.3100.0034 DB.CONTR 087

LUNGH 05,140 LARGH 1,850 SBALZO ANT.2,200 POST 0,620

MASSE KG =TARA 04700 PORTATA NON ATTA COMPL 004700

RIMORC MASSA MAX 02850 ASSE 01 VEL MAX 23,5

PNEUMATICI A=P 12-16.5 EM 14TL 8PR DUNLOP SINGOLI-SINGOLI

FRENI SERV IDRAULICO SOCC MECCANICO

** PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE SU STRADA **

PUO' CIRCOLARE SENZA ATTREZZI DA LAVORO.

I COMANDI DEL SISTEMA LAVORO DEVONO ESSERE BLOCCATI.

ATTREZZI E BRACCI BLOCCATI.

TAGLIANTE E DENTI PROTETTI E SEGNALATI

DATA I IMM 07/03/11

IL CERTIFICATO VA ACCOMPAGNATO DA 2 SCHEDE TECNICHE.

2

N°

AL007305

15/03/11

TARGA AHY721

SCHEDA TECNICA N. 1

DATA RICHIESTA 07/03/11

CAPACITA' SERBATOIO 100 LT AUTONOMIA LAVORO 8H

2

N°

AL007305

15/03/11

TARGA AHY721

SCHEDA TECNICA N. 2

DATA RICHIESTA 07/03/11

Original language EC DECLARATION OF CONFORMITY	Língua original DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE	Idioma original DECLARACION CE DE CONFORMIDAD	Lingua originale DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE
Manufacturer and person authorized to compile the technical file	Fabricante e pessoa autorizada a compilar o processo técnico	El fabricante y la persona autorizada para elaborar el expediente técnico	Fabbricante e persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico
TEREXLIFT s.r.l. Zona Industriale Buzzacchero 06019 Umbertide (PG) Italia			
Hereby declares that the machinery described below	Declaramos que o equipamento abaixo descrito	Declaramos que el equipo	Dichiariamo che la macchina di seguito descritta
Designation: Rough Terrain Variable Reach Truck	Designação: Carros automotores de alcance variável	Designación: Carretillas todo terreno de alcance variable	Designazione: Carrello elevatore a portata variabile fuoristrada
Function: handling loads	Função: movimentação de cargas	Función: manejar las cargas	Funzione: movimentazione di carichi
Model	Modelo	Modelo	Modello
GTH 2506			
Serial number	Numero de série	Numero de serie	Numero di serie
20653			
complies with the provisions of the machinery directive 2006/42/EC	Corresponde às exigências da Directiva de Maquinas 2006/42/EC	Corresponde a las exigencias básicas de la Directiva Máquinas 2006/42/EC	è conforme alle disposizioni pertinenti della Direttiva Macchine 2006/42/CE
complies with the provisions of the directive 2004/108/EC	está, ademais, em conformidade com as exigências da Directiva 2004/108/CE	Corresponde a las exigencias básicas de la Directiva 2004/108/EC	è conforme alle disposizioni della Direttiva 2004/108/CE
also complies with the provisions of the Directive 2000/14/EC	Está, ademais, em conformidade com as exigências da Directiva 2000/14/EC	está, además, en conformidad con las exigencias de la Directiva 2000/14/CE	è conforme alle disposizioni della direttiva 2000/14/CE
Model: annex I directive 2000/14/EC n° 36	Tipo: anexo I Directiva 2000/14/CE n° 36	Tipo: anexo I Directiva 2000/14/CE n° 36	Tipo: allegato I Direttiva 2000/14/CE n° 36
Conformity assessment procedure followed: n° 2 annex VI	Procedimento de avaliação da conformidade: n° 2 anexo VI	Procedimiento de evaluación de la conformidad : n° 2 anexo VI	Procedura applicata per la valutazione della conformità: allegato VI procedura n°2.
Notified body: ECO S.p.A., via Mengolina 33 48018 Faenza RA, Italy	Organismo notificado: ECO S.p.A., via Mengolina 33 48018 Faenza RA, Italy	Organismo notificado: ECO S.p.A., via Mengolina 33 48018 Faenza RA, Italy	Organismo notificato: ECO S.p.A., via Mengolina 33 48018 Faenza RA, Italy
Net installed power (kW): 50	Potência real instalada (kW): 50	Potencia neta instalada (kW): 50	Potenza netta installata (kW): 50
Measured sound power level dB(A): 102	Nível de potência acústica medido dB(A): 102	Nivel de potencia acústica medido dB(A): 102	Livello di potenza acustica misurata dB(A): 102
Guaranteed sound power level dB(A): 104	Nível de potência acústica garantido dB(A): 104	Nivel de potencia acústica garantizado dB(A): 104	Livello di potenza acustica garantita LwA dB(A): 104
Also complies with the following European Standards, National Standards and technical provisions	Está igualmente conforme com as normas europeias, com as normas nacionais e com os dispositivos técnicos seguintes	Las siguientes normas nacionales o internacionales y especificaciones técnicas fueron aplicadas	E' anche conforme alle seguenti norme europee, norme nazionali e specificazioni tecniche
EN 1459:1998/A2:2010			

Umbertide, 06/12/2010

COPIA

 Ing. Maurizio Balducci
(Technical Director)



Prot. 359763/4697 / 2025

il giorno 08/09/2025 il sottoscritto Mirco Lugano ha provveduto alla:

del/della:

<input type="checkbox"/> prima verifica periodica	<input checked="" type="checkbox"/> verifica periodica (successiva alla prima)
<input type="checkbox"/> ponte mobile sviluppabile	<input type="checkbox"/> gru _____
<input type="checkbox"/> carro raccogli frutta	<input checked="" type="checkbox"/> carrello semovente a braccio telescopico
<input type="checkbox"/> ascensore/montacarichi da cantiere	<input type="checkbox"/> piattaforma autosollevante su colonne
<input type="checkbox"/> ponte sospeso e relativi argani	<input type="checkbox"/> idroestrattore
<input type="checkbox"/> scala aerea ad inclinazione variabile	<input type="checkbox"/> _____

Tipo: Carrello telescopico a braccio telescopico fisso conf. SC Matricola: 2014/2/00117/AL

Marca: TEREX LIFT Modello: GTH 2506 Nr. fabbrica 20653

Installato/utilizzato nel cantiere/stabilimento della Ditta: _____

Comune: _____ n. 16

ed ha rilevato quanto segue:

- Condizioni generali di conservazione e manutenzione: Condizioni generali discrete per quanto potuto accertare ad un esame visivo.
- Esame degli organi principali: Regolare per quanto potuto accertare ad un esame visivo.
- Comportamento durante le prove di funzionamento dell'apparecchio e dei dispositivi di sicurezza: Regolare, tutti dispositivi di sicurezza sono intervenuti alle prove.
- Configurazione e dati tecnici rilevati al momento della verifica: Conforme a quanto riportato nel manuale di uso e manutenzione fornito dal costruttore. Portata 2500 kg.
- Osservazioni: Presa visione Dichiarazione di Conformità CE rilasciata in data 06/12/2020. Preso visione precedente verbale di verifica. N. Int. 807

ESITO DELLA VERIFICA

In base a quanto rilevato ed al risultato delle prove eseguite di cui al presente verbale, lo stato di funzionamento e di conservazione della suddetta attrezzatura di lavoro:

- risulta adeguato ai fini della sicurezza
 non risulta adeguato ai fini della sicurezza, per i seguenti motivi:

Luogo e data: Novi Ligure (AL)
08/09/2025

Data della prossima verifica periodica: 08/09/2026

FIRMA DEL DATORE DI LAVORO
O SUO RAPPRESENTANTE

 VERIFICATORE
E.P. Ind. Mirco Lugano
P.2. _____
LUGANO
MATR. VAB79

Firma

MINISTERO DEI TRASPORTI
S.I.I.T. N°6: LAZIO - ABRUZZO - SARDEGNA
CENTRO SUPERIORE RICERCHE E PROVE AUTOVEICOLI E DISPOSITIVI - ROMA

ALLEGATO TECNICO N.1 del 27.02.2008

(circolare prot. n° 4539/MOT2/C del 22/12/2005)

MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE - senza capacità di carico

1.1. Fabbrica: **TEREXLIFT S.r.l.**
 1.2. Marca: **=====**
 1.3. Categoria **1C**

1.4. Tipo: **GTH 2506**
 1.5. Tipo base **GTH 2506**
 1.6. Variante: **=====**
 1.7. Versione: **=====**

NUMERO TELAIO: TL2506A1020653

OMOLOGAZIONE LIMITATA PER PICCOLE SERIE: N° LHP8007 del 27.02.2008

DIMENSIONI (m)

	CONFIGURAZIONI/ALLESTIMENTI		
	SENZA ATTREZZATURA	CON FORCHE DI SOLLEVAMENTO DI TIPO FISSO	
		Modello 55.0750.0039	CON PALA CARICATRICE Modello 59.0202.4000
Lunghezza massima	3,770	5,140	4,540
Larghezza massima		1,850	
Sbalzo anteriore	0,830	2,200	1,600
Sbalzo posteriore		0,620	
Distanza fra gli assi		2,320	
Altezza max dal suolo		2,100	
Altezza dal suolo dell'attrezzatura per la circolazione stradale	0,270	0,220	0,210
Carreggiata anteriore		1,500	
Carreggiata posteriore		1,500	

MASSE (KG)

ALLESTIMENTI/CONFIGURAZIONI	asse anteriore	asse posteriore	massa totale
Senza attrezzatura	1800	2600	4400
Con forche di sollevamento di tipo fisso	2150	2500	4650
Con pala caricatrice	2200	2500	4700

MASSE TECNICAMENTE AMMISSIBILI (KG)

	MASSIME	MINIME
Asse anteriore	2850	1800
Asse posteriore	2850	2500
Totale	5100	4400

Motore rispondente a dir. 97/68/CE+2004/26 CE Fase IIIA per emissioni di inquinanti gassosi e particolato inquinante e Reg. ECE/ONU n.R24-03 per potenza.

Idroguida: marca REXROTH tipo LGC 125 15/LD240, oppure marca EATON tipo XCEL 45-125.

Ruote motrici: anteriori e posteriori.

Ruote direttrici: anteriori e posteriori - posteriori bloccabili.

Pneumatici: 12-16.5 SKS 10PR BLACKSTONE, oppure: 12-16.5 EM14 TL 8PR DUNLOP - tutti in montaggio singolo.

Trasmissione: idrostatica con rapporto totale trasmissione 1:16,87. Velocità massima: calcolata 21,83 km/h, verificata 23,5 km/h.

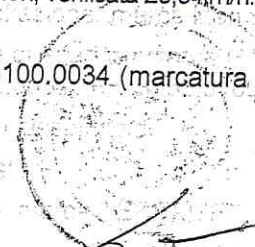
Filtro di aspirazione: marca Mann Hummel tipo 45 200 92 921.

Silenziatore di scarico: marca GT Marmite, oppure T.T.S., oppure Fratelli Bastelli; tipo 53.3100.0034 (marcatura GT 53.3100.0034, T.T.S. 53.3100.0034, FB 5331000034).

Sospensioni: assali rigidi.

Numero posti: 1.

Attrezzature: marca TEREXLIFT.





AH



Y

7

2

1